



## ΟΔΗΓΙΕΣ – INSTRUCTION



**ΜΟΝΤΕΛΟ- MODEL :** SUZUKI DL650 V-STROM 12+

**ΠΡΟΪΟΝ – PRODUCT :** ΚΑΡΙΝΑ  
ENGINE SPOILER

**ΚΩΔΙΚΟΣ – CODE :** ES-SDL650/12+

<p><b>ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ</b></p> <p><b>CONTENTS</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• καρίνα</li> <li>• Λαμάκια (SGLAD1-SSV4-SSV5-SSV6 από 1 τεμ.)</li> <li>• 4 τεμ. Βίδες M6 X 20</li> <li>• 4 τεμ. Τετράγωνα κλιψ M6</li> <li>• 4 τεμ. Λαστιχάκια συνεμπλόκ</li> <li>• 1 τεμ. Βίδα M8 X 40 + ροδέλα</li> <li>• 1 τεμ. Βίδα M6X40 αλεν</li> <li>• 1 τεμ. Αντάπτορα 8mm</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Plastic spoiler</li> <li>• 4 pcs Metal supports</li> <li>• 4 pcs. Bolts M6 X 20</li> <li>• 4 pcs. clips M6</li> <li>• 4 pcs. Rubber rings</li> <li>• 1 pcs. Bolt M8 X 40</li> <li>• 1 pcs. Bolt M6X40</li> <li>• 1 pcs. 12X6-8mm</li> </ul>
<p><b>ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ</b></p> <p><b>MATERIAL SPECIFICATIONS</b></p>	<p>Το υλικό που είναι κατασκευασμένο το προϊόν είναι πλαστικό <b>ABS</b> με ακριλική εξωτερική επίστρωση. Μπορεί να τοποθετηθεί χωρίς να γίνει επιπρόσθετη βαφή. Όλες οι εταιρείες χρωμάτων διαθέτουν συστήματα για την βαφή τέτοιων υλικών. Απευθυνθείτε στην εταιρεία που συνεργάζεστε να σας υποδείξουν τον σωστό τρόπο βαφείς.</p>	<p>The product's material, made of ABS plastic with acrylic exterior layer, can be placed on your bike without requiring painting but if you want it painted, all paint companies have equivalent machinery at their disposal. If you want to paint it yourself, you should contact them to inform you on what you will need and how to do it.</p>



Photo No 1



Photo No 2

### ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

- Καθαρίστε την περιοχή γύρω από τον κινητήρα.
- Τοποθετήστε τα λαμάκια όπως δείχνουν οι φωτο No1 & No2, αφού πρώτα έχετε τοποθετήσει τα κλιψ στις τετράγωνες τρύπες. Επίσης πρέπει αντικαταστήσετε όσες βίδες πρέπει, με τις νέες που υπάρχουν στην συσκευασία.
- Τοποθετήστε τα λαστιχάκια στις τρύπες που υπάρχουν στην καρίνα.
- Τοποθετήστε την καρίνα στην θέση της για να βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει σωστά τα λαμάκια.
- Βιδώστε τις βίδες μέχρι να πατήσουν καλά τα λαστιχάκια.

### Placement

- Clear the area surrounding the engine.
- Put the clips on metal supports and then place them as you can see at photos No1 & No2. Replace bolts with the new ones that been included.
- Place rubber rings on plastic spoiler's holes.
- Place plastic spoiler and make sure that metal supports are in correct position.
- Bolt until you reach rubber rings.



Για οποιαδήποτε πληροφορία επικοινωνήστε μαζί μας.  
Τηλ.: 210 8075387  
Email: tech@hld.gr

For any farther information please do not hesitate to contact us:  
Tel.: +30 210 8075387  
Email: tech@hld.gr